

## Formulario de recopilación de datos de ingresos del hogar

Los datos recopilados en este formulario se utilizan estrictamente para solicitar fondos, subvenciones, servicios, programas y/o cualquier financiamiento especial que se ofrezca, que beneficie directamente a nuestros estudiantes y la comunidad, a nivel local, estatal y federal. Estos fondos se utilizan para costos operativos y educativos básicos junto con programas y servicios que atienden las diversas necesidades de nuestros estudiantes.

Apellido del hogar:

Teléfono:

Correo electrónico:

### PARTE I: Complete la siguiente información para los niños que viven en su hogar.

Nombre de los niños que asisten a una escuela pública de California K-12			Asistencia a la escuela	Fecha de nacimiento	Nivel de grado
Ultimo	Medio	Primero			
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					

### PARTE II: Complete la siguiente información para el tamaño del hogar.

Número total de adultos y niños en el hogar:    1    2    3    4    5    6    7    8    9+

*Consulte el reverso de este formulario para obtener información sobre el tamaño del hogar.*

### PARTE III: Complete lo siguiente para cada fuente de ingresos del hogar:

#### Ingresos familiares informados por frecuencia:

Los miembros del hogar	Cantidad si se paga semanalmente	Cantidad si se paga dos veces al mes	Cantidad si se paga cada dos semanas	Importe si se paga mensualmente	Importe si se paga anualmente
1.					
2.					
3.					
4.					
Ingresos adicionales					
Total parcial					
Multiplique el subtotal por:	X52	24x24	26x26	x12	
Ingresos Totales por Frecuencia:					

### PARTE IV: Firma

Certifico (prometo) que la información proporcionada en este formulario es verdadera y que incluí todos los ingresos. Entiendo que la escuela puede recibir fondos estatales y federales según la información que proporcione y que la información podría estar sujeta a revisión.

<i>Firma del miembro adulto del hogar que completa este formulario</i>	<i>Fecha</i>	<i>Nombre impreso del miembro adulto del hogar que completa este formulario</i>

*La información enviada en este formulario es un registro educativo confidencial y, por lo tanto, está protegida por todas las leyes de privacidad estatales y federales pertinentes que se relacionan con los registros educativos, incluida, entre otras, la Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia de 1974 (FERPA), enmendada (20 USC § 1232g, 34 CFR Parte 99); Título 2, División 4, Parte 27, Capítulo 6.5 del Código de Educación de California, a partir de la Sección 49060 et seq.; la Ley de Prácticas de Información de California (Código Civil de California, Sección 1798 y siguientes) y el Artículo 1, Sección 1 de la Constitución de California.*

**¿A quién debo incluir en "Tamaño del hogar"?**

Debe incluirse a sí mismo ya todas las personas que viven en su hogar, parientes o no (por ejemplo, hijos, abuelos, otros parientes o amigos) que comparten ingresos y gastos. Si vive con otras personas que son económicamente independientes (por ejemplo, que no comparten ingresos con sus hijos y que pagan una parte proporcional de los gastos), *no* las incluya.

**¿Qué se incluye en el "Ingreso total del hogar"?** El ingreso total del hogar incluye todo lo siguiente:

- **Ingresos brutos del trabajo:** use su ingreso bruto, no su salario neto. El ingreso bruto es la cantidad ganada antes de impuestos y otras deducciones. Esta información se puede encontrar en su talón de pago o, si no está seguro, su supervisor puede proporcionar esta información. Los ingresos netos solo deben informarse para negocios propios, granjas o ingresos de alquiler.
- **Bienestar, manutención infantil, pensión alimenticia:** Incluya la cantidad que cada persona que vive en su hogar recibe de estas fuentes, incluida cualquier cantidad recibida de CalWORKS.
- **Pensiones, Jubilación, Seguro Social, Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI), beneficios de Veteranos (beneficios VA) y beneficios por discapacidad:** Incluya la cantidad que cada persona que vive en su hogar recibe de estas fuentes.
- **Todos los demás ingresos:** Incluya compensación laboral, beneficios por desempleo o huelga, contribuciones regulares de personas que no viven en su hogar y cualquier otro ingreso recibido. No incluya ingresos de CalFresh, WIC, beneficios educativos federales y pagos de crianza recibidos por su hogar.
- **Subsidios de vivienda militar y pago de combate:** Incluya los subsidios de vivienda fuera de la base. *No* incluya la Iniciativa de Vivienda Militar Privatizada ni el pago por combate.
- **Pago de horas extras:** Incluya el pago de horas extras ÚNICAMENTE si lo recibe regularmente.

**¿Cómo informo los ingresos del hogar por el pago recibido semanalmente, dos veces al mes, cada dos semanas, mensualmente y anualmente?**

- Para cada miembro del hogar, determine la frecuencia con la que se reciben los ingresos (semanalmente, dos veces al mes, cada dos semanas, mensual o anualmente) e ingrese la cantidad en la columna correspondiente. Por ejemplo, si le pagan dos veces al mes, informe el monto bruto de su cheque de pago en la columna correspondiente.
- Repita estos pasos para cada fuente de ingresos de cada miembro del hogar. Si tiene más fuentes de ingresos que las columnas proporcionadas, informe todos los ingresos adicionales en la columna correspondiente.
- Sume las cantidades reportadas en cada columna en la fila del subtotal. Multiplique cada subtotal por el número apropiado, como se indica en el formulario.
- Sume todas las columnas para determinar el ingreso total del hogar.

Si sus ingresos cambian, incluya los sueldos/salarios que recibe regularmente. Por ejemplo, si normalmente gana \$1,000 cada mes, pero faltó al trabajo el mes pasado y ganó \$900, anote que ganó \$1,000 por mes. Solo incluya el pago de horas extras si lo recibe regularmente. Si perdió su trabajo o le redujeron sus horas o su salario, ingrese cero o su ingreso actual reducido.

**Para obtener información adicional sobre el tamaño del hogar y el ingreso bruto del hogar, consulte el Manual de elegibilidad para comidas escolares en la página web de recursos y orientación del Departamento de Agricultura de EE. UU. en <http://www.fns.usda.gov/cnd/guidance/default.htm>.**

Departamento de Educación de CA  
Rev. Abril 2015

\*Translated with Google Translate Services.